

Homage to Tara

0) Om! Namas TĀRE ture vīre

TUTTĀRE bhaya-nāśane
TURE sarvātha-dā Tāre
SVĀHĀ-kāre namo stute

1) Namas tāre ture vīre
Ksanair-dyuti-nibhêksane
Trailokya-nātha-vaktrābja-
Vikasat-keśarōdbhave

2) Namah śata-śarac-candra-
Sampūrna-patalānane
Tārā-sahasra-nikara-
Prahasat-kiranōjjvale

3) Namah Kanaka-nīlābja-
Pāni-padma-vibhūsite
Dāna-vīrya-tapa- śānti-
Titiksā-dhyāna-gocare

4) Namas tathāgatōsnīsa-
Vijayānanta-cārini
Aśesa-pāramitā-prāpta-
Jina-putra-nisevite

5) Namas Tuttāra-Hūm-kāra-
Pūritāśā-dig-antare
Sapta-loka-kramākrānti
Aśesākarsana-ksame

6) Namah śakrānala-brahma-
Marud-viśvêśvarārcite
Bhūta-vetāla-gandharva-
Gana-yaksa-puras-krte

Om : I prostrate myself at the feet of the Noble and Reverend Liberator.
Homage to you, Tare, the swift and courageous,
by Tuttare dissipates all fears.
Redeemer who grants by Ture all favors,
before you, I bow with the word Svaha.

Homage to you, swift and courageous Liberator,
whose gaze is dazzling like lightning.
You are born of the corolla of a blooming lotus, risen from a teardrop
which perleaded on the face of the Protector of the Three Worlds.

Homage to you, whose face is made
of a hundred full moons in an autumn sky.
All of the galaxies infuse their lights in you,
and you kindle in absolute clarity!

Homage to you, whose body is turquoise and gold,
and whose hand is adorned with a lotus.
Your scope embraces generosity, diligence, asceticism,
pacification, endurance, and meditation.

Homage to you, who, at the vertex of the Tathagatas,
rejoices in all of the infinite triumphs.
You are undividedly venerated by the Sons of Victors
who all achieved the Six Transcendencies.

Homage to you, who, by Tuttara and by Hum,
filled space and all directions of the world of desire.
You trampled the sevenfold universe,
and you have the power to convoke all beings.

Homage to you, venerated by Indra, Agni, Brahma,
Vayu and all of the diverse lords!
Spirits, zombies, gandharvas and goblins crowd
before you and sing your praise!

7) Namas trad iti phat-kāra Para-yantra-pramardani Pratyālidha-pada-nyāsa Śikhi-jvālākulêksan	Homage to you, who, by Trat and Phat, completely destroys the machinations of enemies. Right leg bent, left leg extended, you trample them underfoot and consume them completely in the flames of a baneful fire!
8) Namas Ture mahā-ghore Māra-vīra-vināśani Bhrkutī-krta-vaktrābja- Sarva-śatru-nisūdani	Homage to you, Terrifying Ture, who completely subjugates the most powerful demons. Your lotus face is twisted in wrath, you who kills all enemies without exception!
9) Namas tri-ratna-mudrānka- Hrdyānguli-vibhūsite Bhūsitāśesa-dik-cakra- Nikara-sva-karākule	Homage to you, whose fingers form the mudra of the 3 Jewels, Sublime ornament before your heart. From your wheel-adorned hands bursts a stream of light which fights all types of negatives forces!
10) Namah pramuditā topa- Muku Tā-ksipta-mālini Hasat-prahasat-Tuttāre Māra-loka-vaśamkari	Homage to you, who spreads Supreme Joy by pouring a myriad of luminous garlands from your sparkling diadem. You burst out laughing, pronouncing Tuttara, and thusly control demons and the universe!
11) Namah samanta-bhū-pāla- Patalākarsana-ksame Calad-bhrkuti-Hūm-kāra- Sarvāpada-vimocani	Homage to you, who has the power to rally the whole of the assemblies of the earth's stewards. Wrinkled with wrath, you free beings of all misery by the syllable Hum!
12) Namah śikhanda-khandēndu- Muku tābharanōjjvale Amitābha-jatā-bhāra- Bhāsure kirana-dhruve	Homage to you, whose tiara is adorned with a crescent moon, and whose adornments are ablaze. You continually pour out a stream of light emanating from Amitabha who sits in your ample hair.
13) Namah kalpānta-hutabhug- Jvālā-mālāntara-ssthite Ālidha-muditābandha- Ripu-cakra-vināśani	Homage to you, who sits in the heart of a blazing garland like the fire of the end of time, right leg relaxed, left leg bent, you completely make yield the army of the enemies of those who rejoice in turning the Dharma Wheel.
14) Namah kara-talāghāta- Caranāhata-bhū-tale bhrkutī-krta-Hūm-kāra Sapta-pātāla-bhedini	Homage to you, who strikes the ground with the palm of the hand and pounds with the foot. Wrinkled with wrath, using the syllable Hum, you master the seven levels of the underworld!
15) Namah śive śubhe śante Śānta-nirvāna-gocare Svāhā-pranava-samyukte Mahā-pātaka-nāśani	Homage to you, who is Felicity, Virtue, and Peace. Your scope is the quietude beyond all suffering. Your mantra, perfectly recited from Svaha to Om, vanquishes the great negativities.

16) Namah pramuditābandha-
Ripu-gātra-prabhedini
Daśāksara-pada-nyāse
Vidyā-Hūm-kāra-dīpīte

Homage to you, who destroys the body of the enemies
of those who rejoice in the teachings of the Dharma.
With your decasyllabic mantra perfectly disposed
and Hum, the letter of Awakening, you are the Liberator.

17) Namas Ture padāghāta-
Hūm-kārākāra-bījīte
Meru-mandara-kailāsa-
Bhuvana-traya-cālini

Homage to you, Ture, the swift who strikes of foot,
whose seed-syllable has the form Hum.
You shake the Mount Meru, the Mandara and the Kailash,
as well as the totality of the Three Worlds!

18) Namah sura-sarākāra-
Harinānka-kara-sthite
Tāra-dvir-ukta-Phat-kāra
Aśesa-visa-nāśani

Homage to you, who holds in hand the moon,
divine lake marked with a stag.
In pronouncing twice Tara and once Phat,
you dissipate all poisons without exception!

19) Namah sura-ganādhyaksa-
Sura-kimnara-sevite
Ābandha-muditābhoga-
Kali-duhsvapna-nāśani

Homage to you, venerated by the king of gods,
the gods and the non-humans,
you rejoice in donning your shining armor,
and you hunt quarrels and nightmares!

20) Namas candrārka-sampūrna-
Nayana-dyuti-bhāsure
Hara-dvir-ukta-Tuttāre
Visama-jvara-nāśani

Homage to you, whose eyes, sun and crescent moon,
radiate a dazzling clarity.
By the double recitation of Hara and of Tuttara,
you completely eliminate epidemics and diseases.

21) Namas tri-tattva-vinyāsa
Śiva-śakti-samanvite
Graha-vetāla-yaksāugha-
Nāśani pravare Ture

Homage to you, endowed with the perfect power of pacification
by the order of the three syllables.
Negative forces, zombies, goblins, all,
You excel at overcoming them by the swift action of Ture!

MAHAJRYA
buddhist tradition